

ESTRATTO del CONTRATTO DI NOLEGGIO

tra Scai Motor Srl (www.scaimotor.it) e Clienti dei Musei del Cibo della Provincia di Parma per l'utilizzo di Autovettura 5 porte 5 posti cambio automatico completamente Elettrica:

OPEL Combo e Life BEV 50kWh Elegance Plus MI L1H1 Registration No.: GK489FN

Scheda auto: https://stampa.scaimotor.com/noleggio_scheda.php?n=172

1. Il contratto di noleggio non può superare i 28 giorni consecutivi.
2. I prezzi includono la copertura assicurativa completa. L'auto può essere utilizzata al massimo per 120 Km al giorno senza ulteriori oneri. Al termine del periodo di noleggio verrà addebitato un supplemento di € 0,17 più Iva per ogni Km eccedente i 120/Km al giorno. I pagamenti possono essere effettuati tramite contanti o carte di credito o tramite bonifico bancario utilizzando questo IBAN: IT79I0503412702000000011560. I pagamenti vengono effettuati in anticipo salvo i supplementi per Km e/o giorni aggiuntivi di utilizzo.
3. La consegna e la riconsegna dell'auto sarà curata da Scai Motor senza costi aggiuntivi. Verrà effettuato un controllo dei danni prima della consegna dell'auto e al momento della riconsegna dell'auto alla fine del periodo di noleggio. In caso di mancato consegna dell'auto al termine del contratto verrà addebitato un supplemento di € 120 più Iva per ogni singolo giorno di ritardo.
4. Su ogni contratto di noleggio saranno indicati i nominativi dei soli conducenti che possono guidare l'auto e le loro patenti di guida. È severamente vietato fumare all'interno dell'auto o trasportare animali (la sanzione è di € 200 per spese di pulizia).
5. In caso di danni causati all'auto a noleggio verrà applicato un addebito una tantum di € 1.000. L'assistenza verrà fornita ai Clienti al numero di telefono 0521 670234 oppure 0521 670264.
6. Scai Motor Srl non può essere ritenuta responsabile dell'uso o delle conseguenze derivanti dall'uso dell'auto a noleggio.
7. I clienti sono tenuti al pagamento di eventuali spese di parcheggio o multe che dovessero verificarsi. Se Scai Motor Srl riceverà multe dopo il periodo di noleggio, ma inerenti ad esso, verrà addebitato un supplemento di € 100 oltre all'importo della multa stessa.
8. L'auto ha pneumatici estivi ma è possibile richiedere catene da neve senza costi aggiuntivi.

Parma, 1 ottobre 2022

Loose Translation of the RENTAL AGREEMENT between Scai Motor Srl
(www.scaimotor.it) and Clients of Musei del Cibo della Provincia di Parma for the use of a 5-door, 5-seater, automatic transmission fully Electric Car:

OPEL Combo e Life BEV 50kWh Elegance Plus MI L1H1 Registration No.: GK489FN

https://stampa.scaimotor.com/noleggio_scheda.php?n=172

1. Rental period cannot exceed 28 days.
2. The prices include full insurance coverage. The car can be used for a maximum of 120 Km a day without further charges. At the end of the rental period an extra charge of € 0.17 plus Vat will be charged for every km in excess 120/Km a day. Payments can be made using cash or credit cards or through bank transfers using this IBAN: IT79I0503412702000000011560. Payments are made in advance except for the extra Km charges and / or additional days in use.
3. Delivery and return of the car will be handled by Scai Motor at no extra charge. A damages check will be made before handing over the car and when taking return of the car at the end of the rental period. If the agreed date is not respected, an extra charge of € 120 plus Vat will be charged for every successive day.
4. On every rental contract the names of the authorized drivers and their Driving Licences will be stated. It is strictly forbidden to smoke inside the car or to transport animals (the fine is € 200 that pays for cleaning the car).
5. In case of damages incurred to the rental car a one-time charge of € 1.000 will be applied. Assistance will be given to Clients who speak English by calling +39 0521 670234 (Christian).
6. Scai Motor Srl cannot be charged with responsibility regarding the use or the consequences resulting from the use of the rental car.
7. Clients are required to pay any parking charges or fines that may occur. If Scai Motor Srl is obliged to pay for fines or parking tickets relative to the rental period, that arrive after the restitution of the car, a fee of € 100 will be made in addition to the amount of the fine itself.
8. The car has summer tyres but snow chains can be requested at no extra cost.